HW-H355

Wireless Audio - Soundbar

(Акустична система)

Посібник користувача

Уявіть можливості

Дякуємо, що придбали цей продукт компанії Samsung.

Щоб отримати повний комплект послуг, зареєструйте продукт за адресою:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

особливості

SoundConnect

Завдяки функції SoundConnect ви можете відтворювати й регулювати звук із телевізора. Для цього необхідно підключити бездротову звукову панель Soundbar до телевізора Samsung через Bluetooth.

3D SOUND PLUS

Функція 3D SOUND PLUS додає звуку неймовірної глибини й об'ємності.

Спеціальні режими звуку

Ви можете вибрати будь-який із 5 звукових режимів для різних типів вмісту: MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГОЛОС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КІНО) і STANDARD (СТАНДАРТНИЙ).

Універсальний пульт дистанційного керування

Підключеним телевізором можна керувати за допомогою пульта ДК від звукової панелі Soundbar. (сумісний лише з телевізорами Samsung).

На пульті ДК розташована гаряча клавіша телевізора, яка дає змогу одним натисканням виконувати різноманітні дії.

Активна акустична система

Активна акустична система забезпечує високу якість звучання за допомогою єдиного тонкого пристрою.
Для цього пристрою не потрібні додаткові динаміки та кабельні підключення, які зазвичай використовуються із системами об'ємного звуку.

Підтримка USB-хосту

До звукової панелі Soundbar можна підключити зовнішні USB-пристрої (наприклад, MP3-плеєри або флеш-накопичувачі)і відтворювати музичні файли, використовуючи функцію USB HOST (USB-ХОСТ).

Функція Bluetooth

Підключіть пристрій Bluetooth до акустичної системи Soundbar і насолоджуйтеся високоякісним стереозвуком, а дроти залиште в минулому.

ЛІЦЕНЗІЯ

DOLBY DIGITAL

Виготовлено згідно з ліцензією DolbyLaboratories. Dolby та подвійний символ D є торговельними марками компанії DolbyLaboratories.

dts 2.0 Channel

Відомості про патенти DTS наведено на сайті http://patents.dts.com. Продукт виготовлено за ліцензією компанії DTS Licensing Limited. DTS і відповідний символ, а також їх комбінація є зареєстрованими торговельними марками. DTS 2.0 Channel є торговельною маркою компанії DTS, Inc. © DTS, Inc. Усі права захищено.

інформація щодо безпечного використання

ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.

Цей символ указує на те, що внутрішні деталі пристрою перебувають під високою напругою. Це може стати причиною ураження електричним струмом або отримання травм.

Цей символ указує на те, що інструкція з експлуатації містить важливі вказівки стосовно роботи продукту.

УВАГА! : Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

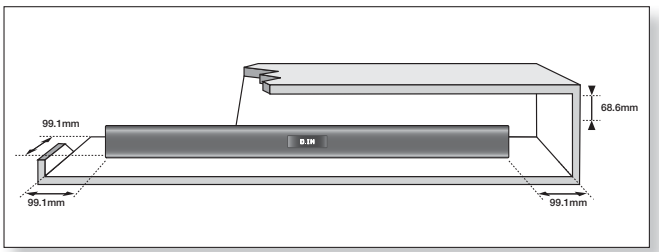
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ : ЩОБ ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ШИРОКИЙ КОНТАКТ ШТЕПСЕЛЯ ПОВНІСТЮ ВСТАВЛЕНО У ВІДПОВІДНИЙ ОТВІР РОЗЕТКИ.

- Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.

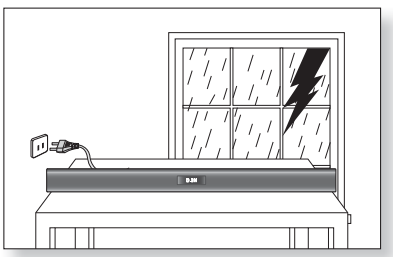
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрої предмети з водою, наприклад вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



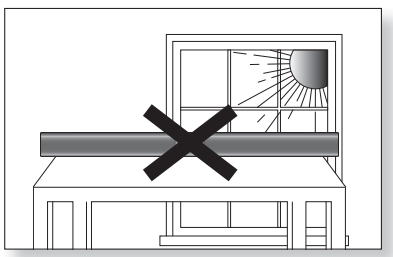
Переконайтеся, що доступне джерело живлення змінного струму відповідає вимогам на ідентифікаційній наклейці, яка розміщена на задній панелі пристрою. Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції (7–10 см). Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковано.
Не розміщуйте пристрій на підсилювачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.



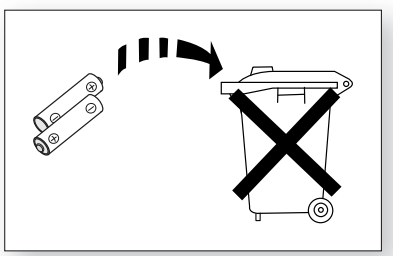
Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози. Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.

Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрою відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання.

Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрою в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.



Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла.
Це може призвести до перегрівання та неправильної роботи пристрою.



Батареї, що використовуються в цьому пристрої, містять хімічні речовини, небезпечні для навколишнього середовища.
Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям.
Не кидайте батареї у вогонь.
Не замикайте полюси батарей, не розбирайте і не перегрівайте батареї.
У разі неналежного встановлення батарей може статися вибух. Замініть батареї лише на батареї такого самого чи еквівалентного типу.

ЗМІСТ

ОСОБЛИВОСТІ 2

2 Особливості
2 Ліцензія

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ 3

3 Попередження стосовно безпеки експлуатації
4 Застереження

ПОЧАТОК РОБОТИ 6

6 Перед ознайомленням із посібником користувача
6 Комплект поставки

ОПИС 7

7 Передня панель
8 Задня панель
8 Кріплення феритового осердя до кабелю динаміка сабвуфера

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ 9

9 Огляд пульта дистанційного керування

ПІДКЛЮЧЕННЯ 11

11 Встановлення настінного кріплення
12 Підключення зовнішнього пристрою за допомогою аудіо- (аналогового) чи оптичного (цифрового) кабелю

ФУНКЦІЇ 13

13 Режим прийому вхідного сигналу
13 Bluetooth
15 SoundConnect
16 USB
17 Використання пульта дистанційного керування
20 Оновлення програмного забезпечення

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 21

21 Усунення несправностей

ДОДАТОК 22

22 Технічні характеристики

початок роботи

ПЕРЕД ОЗНАЙОМЛЕННЯМ ІЗ ПОСІБНИКОМ КОРИСТУВАЧА

Перед використанням посібника користувача ознайомтеся з наведеними нижче термінами.

Піктограми, що використовуються в посібнику

Піктограма	Термін	Визначення
	Застереження	Описується випадок, коли функція не працює або параметри можуть бути скасовані.
	Примітка	Описуються підказки чи інструкції, які надають довідкову інформацію про роботу кожної функції.

Інструкції з техніки безпеки та усунення несправностей

1) Перед використанням цього продукту ознайомтеся з інструкціями з техніки безпеки (див. стор. 3).
2) У разі виникнення проблеми перегляньте розділ стосовно усунення несправностей (див. стор. 21).

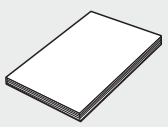
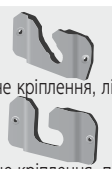
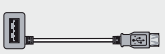
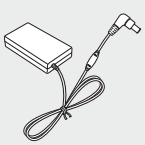
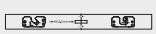
Авторські права

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Усі права захищено. Забороняється повністю або частково відтворювати чи копіювати вміст цього посібника користувача без попередньої письмової згоди компанії Samsung Electronics Co.,Ltd.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

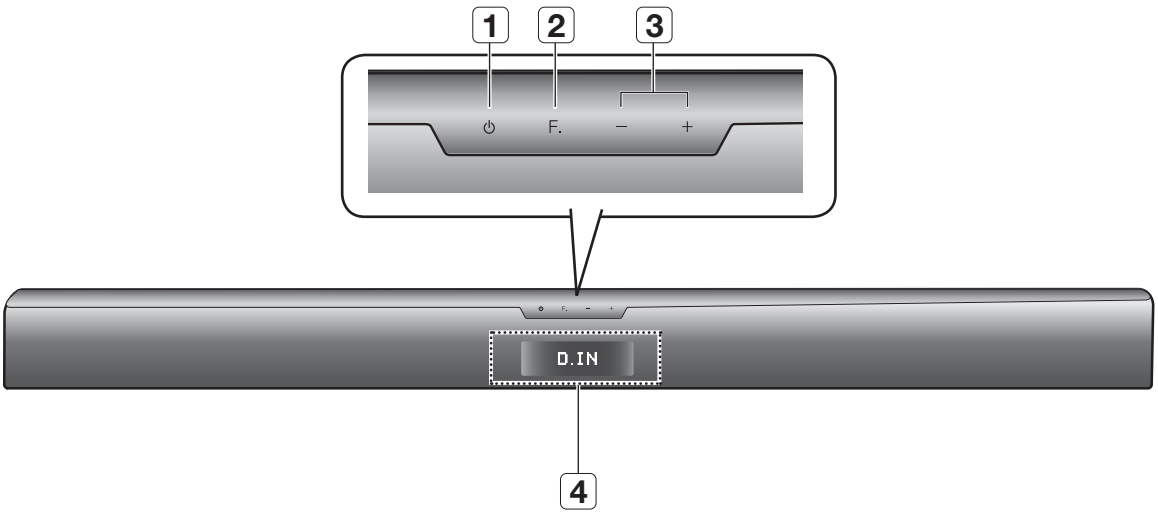
Перевірте наявність у комплекті поставки наведених нижче аксесуарів.

		 (Настінне кріплення, ліве: 1 EA) (Настінне кріплення, праве: 1 EA)	(Стопорний гвинт:2EA) (Гвинт:2EA)	
Пульт дистанційного керування/батареї (розмір AAA)	**Посібник користувача**	**Настінний кронштейн**	**Гвинт**	**USB-кабель**
				
Кабель живлення	**Адаптер**	**Кабель Aux**	**Тороїдальне феритове осердя**	**Посібник з установлення настінного кріплення**

- Зовнішній вигляд аксесуарів може відрізнятися від зображень, наведених нижче.
- Для підключення зовнішніх пристроїв USB до продукту необхідно використовувати спеціальний кабель USB.

ОПИС

ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ

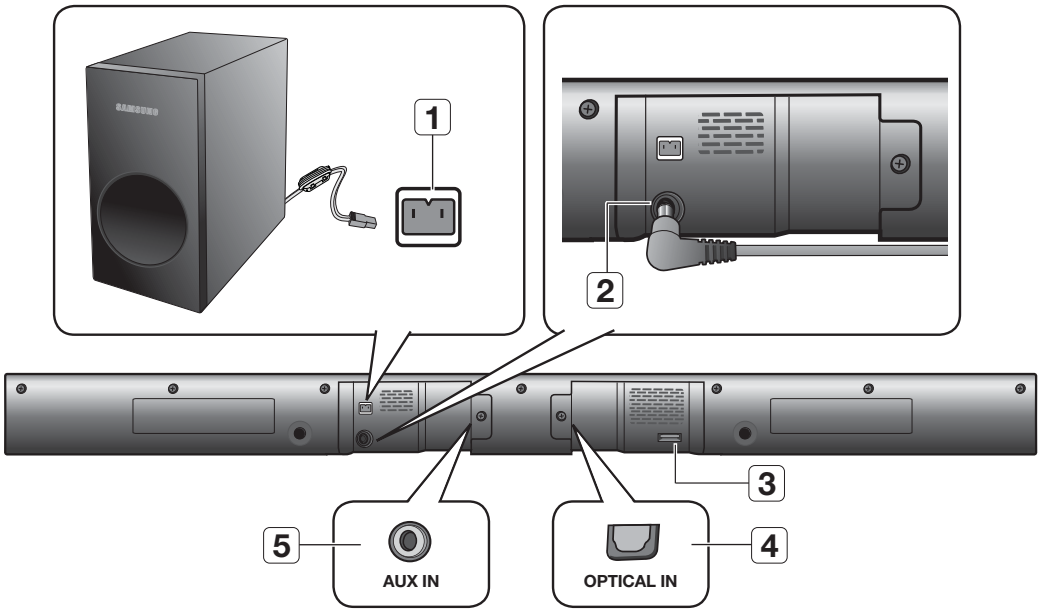


1	**КНОПКА ЖИВЛЕННЯ**	Увімкнення та вимкнення акустичної системи Wireless Audio - Soundbar .
2	**ФУНКЦІОНАЛЬНА КНОПКА**	Вибір джерела вхідного сигналу (D.IN, ЗОВНІШНІЙ, BT, TV або USB). - Якщо натиснути кнопку (**F.**) й утримувати її понад 3 секунди, коли звукову панель Soundbar увімкнено, ця кнопка почне виконувати функції кнопки **MUTE** (ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ). Щоб кнопка (**F.**) більше не функціонувала як кнопка **MUTE** (ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ), знову натисніть її й утримуйте понад 3 секунди.
3	**ЗБІЛЬШЕННЯ/ ЗМЕНШЕННЯ ГУЧНОСТІ**	Контроль рівня гучності.
4	**ДИСПЛЕЙ**	Відображення поточного режиму.

▪ Після ввімкнення живлення пристрою спостерігатиметься невелика затримка (4-5 секунд) перед початком відтворення звуку.

ОПИС

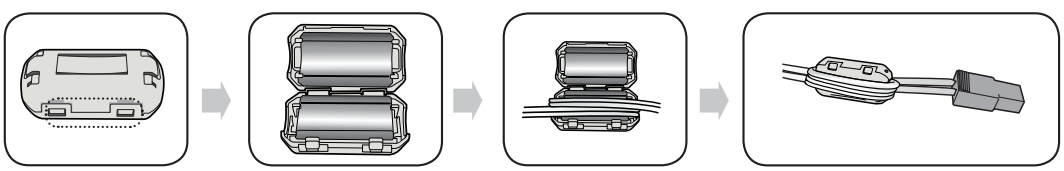
ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ



1	**РОЗНІМ ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ САБВУФЕРА**	Підключення розніму до гнізда сабвуфера.
2	**Підключення джерела живлення**	1. Під'єднайте кабель живлення адаптера змінного струму до джерела живлення змінного струму. 2. Під'єднайте міні-штекер адаптера змінного струму до джерела живлення на пристрої. 3. Під'єднайте кабель живлення адаптера змінного струму до електричної розетки.
3	**ПОРТ USB**	Підключайте сюди USB-пристрої, наприклад MP3-плеєри, щоб відтворювати збережені на них файли. - Після того як пристрій буде прикріплено на стіну, скористайтесь USB-кабель, що входить до комплекту.
4	**ОПТИЧНИЙ ВХІД**	Підключення зовнішнього пристрою до цифрового (оптичного) виходу.
5	**ВХІД AUX**	Підключення зовнішнього пристрою до аналогового виходу.

- Під час від'єднання шнура живлення адаптера змінного струму від електричної розетки необхідно тримати його за штепсель. Не тягніть за кабель.
- Не підключайте пристрій або його компоненти до розетки зі змінним струмом, доки всі підключення між пристроями не буде завершено.

КРІПЛЕННЯ ФЕРИТОВОГО ОСЕРДЯ ДО КАБЕЛЮ ДИНАМІКА САБВУФЕРА



Потягніть фіксатор, щоб розімкнути його й відкрити осердя.

Розташуйте кабель динаміка сабвуфера на відкритому осерді.

Закрийте фіксатор.

пульт дистанційного керування

ОГЛЯД ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

КНОПКА ЖИВЛЕННЯ
Увімкнення та вимкнення акустичної системи Wireless Audio - Soundbar .

AUX
Натисніть кнопку режиму AUX.

OPTICAL (Оптичний режим)
Натисніть кнопку режиму Optical.

REPEAT
Повторення файлу, усіх файлів або довільне відтворення файлів.

TV VOLUME
Перемикання доступних телевізійних каналів. Налаштування рівня гучності телевізора.

TV CHANNEL
Перемикання доступних телевізійних каналів.

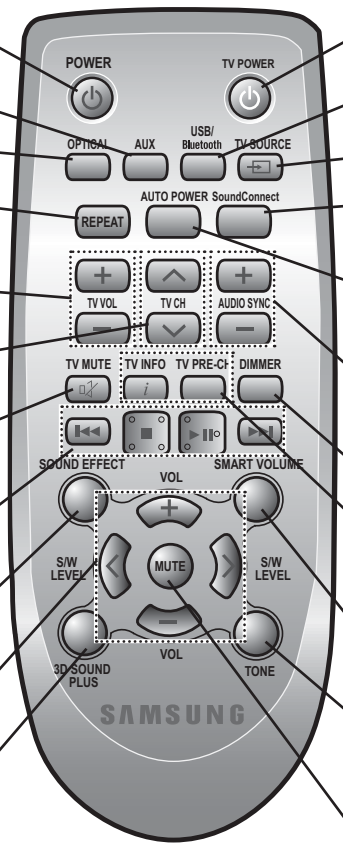
TV MUTE
Вимкнення звуку, який відтворюється телевізором. Натисніть ще раз, щоб увімкнути звук із попереднім рівнем гучності.

КНОПКА КЕРУВАННЯ
Відтворення, призупинення або повне зупинення музичного файлу, пошук попереднього чи наступного музичного файлу.

SOUND EFFECT
Вибір звукового ефекту: MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГОЛОС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КІНО) і STANDARD (СТАНДАРТНИЙ).

S/W LEVEL, VOLUME,
Налаштування рівня сабвуфера. Налаштування рівня гучності пристрою.

3D SOUND PLUS
Функція тривимірного звуку додає звуку неймовірної глибини та об'ємності.



КНОПКА ЖИВЛЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА
Увімкнення та вимкнення телевізора Samsung.

USB, BLUETOOTH
Натисніть кнопку режиму USB/ BLUETOOTH.

TV SOURCE
Вибір підключеного телевізора.

SoundConnect
Ця функція відтворює та регулює звук телевізора в акустичній системі Soundbar через підключення Bluetooth.

AUTO POWER
Синхронізація акустичної системи Soundbar із пристроєм, підключеним за допомогою оптичного розніму. Під час ввімкнення телевізора пристрій вмикається автоматично.

AUDIO SYNC
Синхронізація відео- й аудіосигналу за умови підключення до цифрового телевізора.

DIMMER
Налаштування яскравості дисплея.

TV INFO, TV PRE-CH (Перехід до попереднього телеканалу)
Відображення поточної інформації про телевізор. Перехід до попереднього телеканалу.

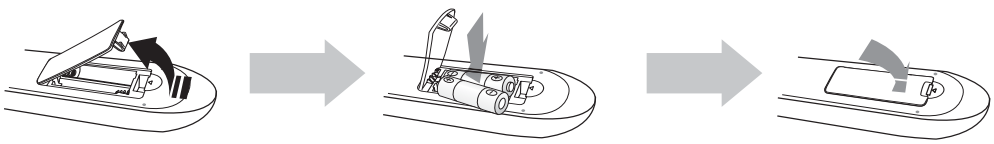
SMART VOLUME
Ця функція дає змогу регулювати й стабілізувати рівень гучності, щоб уникнути його різкої зміни.

TONE
Роздільне налаштування параметрів BASS (НИЗЬКІ ЧАСТОТИ) і TREBLE (ВИСОКІ ЧАСТОТИ).Для регулювання використовуйте кнопки налаштування гучності (VOL).

MUTE
Вимкнення звуку пристрою. Натисніть ще раз, щоб увімкнути звук із попереднім рівнем гучності.

пульт дистанційного керування

Встановлення батарей у пульт дистанційного керування



1. Підніміть догори кришку на задній панелі пульта дистанційного керування, як показано на малюнку.
2. Установіть дві батареї розміром AAA. Переконайтеся, що полюси батареї "+" і "–" збігаються з малюнком усередині відділення для батарей.
3. Установіть кришку батареї на місце. За умов звичайного використання телевізора батареї працюватимуть приблизно один рік.

Діапазон дії пульта дистанційного керування

Пульт ДК можна використовувати на відстані до 23 футів (7 метрів) у межах прямої видимості. Його можна спрямувати на відповідний датчик під горизонтальним кутом до 30°.

- Технологію SurroundSoundExpansion розроблено компанією SonicEmotion.
- Пульт дистанційного керування можна використовувати лише з телевізорами SAMSUNG.
- Деякими моделями телевізорів неможливо керувати за допомогою цього пульта дистанційного керування. Якщо пульт ДК не діє, керування можна здійснювати за допомогою пульта ДК відповідного телевізора.

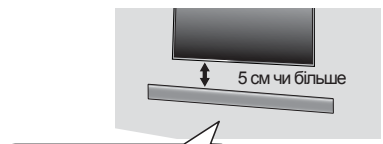
підключення

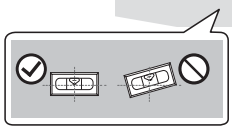
ВСТАНОВЛЕННЯ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ

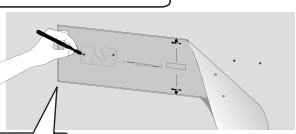
Щоб зафіксувати пристрій на стіні, можна скористатися настінним кріпленням.

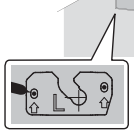
Застереження щодо встановлення

- Монтаж кріплення необхідно здійснювати лише на вертикальних стінах.
- Не розміщуйте настінне кріплення в місцях із високою температурою чи вологістю. Крім того, кріплення слід установлювати на стіні, яка витримає вагу конструкції.
- Перевірте міцність стіни. Якщо вона недостатньо міцна, щоб витримати пристрій, укріпіть стіну або встановіть прилад на іншій.
- Використовуйте кріпильні гвинти чи анкери, що відповідають матеріалу стіни (гіпсокартон, залізо, дерево тощо). Якщо можливо, укручуйте упорні гвинти в стійки каркаса стіни.
- Вибираючи гвинти для встановлення настінного кріплення, ураховуйте тип і товщину стіни, на якій буде розміщено звукову панель Soundbar.
- Діаметр: M5
- Довжина: Рекомендовано L 35 мм або більше
- Перед встановленням пристрою на стіну необхідно під'єднати всі кабелі, які підключено до зовнішніх пристроїв.
- Перед встановленням переконайтеся, що пристрій вимкнено. Інакше це може призвести до ураження електричним струмом.









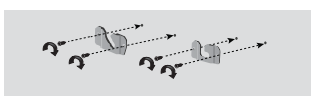
1. Прикладіть посібник з установлення до стіни.

- Переконайтеся, що посібник розміщено рівно.
- Настінне кріплення потрібно встановлювати принаймні на 5 см нижче, ніж телевізор.

2. Позначте на стіні місце, куди необхідно вкрутити гвинти. Приберіть посібник з установлення.

3. Зафіксуйте настінні кріплення та пригвинтіть їх до позначених місць.

- Ліве та праве кріплення мають різну форму.



4. Вставте обидва стопорні гвинти у відповідні отвори зліва та справа на задній частині звукової панелі Soundbar та закрутіть їх.

5. Перед встановленням настінного кріплення під'єднайте USB-кабель.

6. Вставте стопорні гвинти за задній панелі Soundbar в пази настінного кріплення. Переконайтеся, що стопорні гвинти повністю ввійшли в пази, оскільки від цього залежить безпечність експлуатації конструкції.

Настінне кріплення для звукової панелі Soundbar

[Кріплення панелі Soundbar на стіні]

ЗНІМАННЯ ПРИСТРОЮ З НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ

1. Щоб зняти звукову панель Soundbar з настінного кріплення, підніміть її вгору (як показано на малюнку).

Настінне кріплення для звукової панелі Soundbar

[Знімання звукової панелі Soundbar з настінного кріплення]

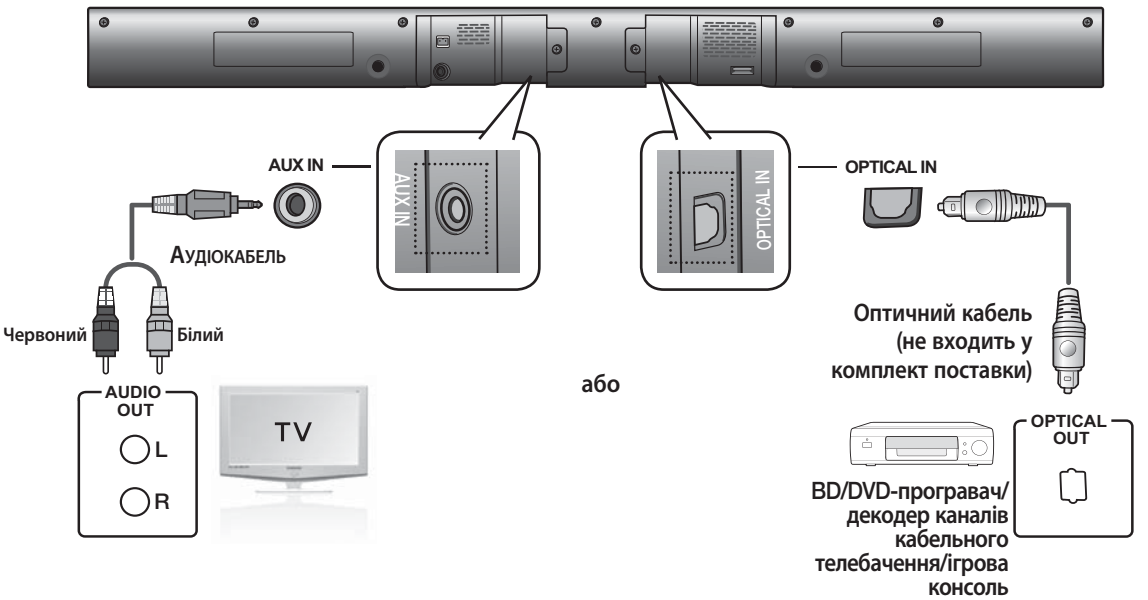
- Не підвішуйте нічого на встановлений пристрій, не допускайте ударів і падінь.
- Надійно прикріпіть пристрій до стіни, щоб він не впав. Унаслідок падіння люди можуть зазнати травм, а прилад пошкодиться.
- Після завершення встановлення пристрою на стіні переконайтеся, що діти не зможуть потягнути жоден із з'єднувальних кабелів, інакше пристрій може впасти.
- Для оптимального функціонування настінного кріплення систему динаміків слід розміщувати принаймні на 5 см нижче телевізора.
- Якщо ви не використовуєте настінне кріплення, з міркувань безпеки радимо розмістити пристрій на надійній пласкій поверхні. Це дасть змогу запобігти його падінню.

підключення

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ ЗА ДОПОМОГОЮ АУДІО-(АНАЛОГОВОГО) ЧИ ОПТИЧНОГО (ЦИФРОВОГО) КАБЕЛЮ

У цьому розділі описується цифровий і аналоговий спосіб підключення пристрою до телевізора.

Пристрій обладнано оптичним цифровим гніздом і аналоговим аудіогніздом для підключення телевізора.



AUX IN (ВХІД AUX)

З'єднайте відповідним кабелем аудіовхід AUX IN (ВХІД AUX) на головному пристрої з рознімом AUDIO OUT (АУДІОВИХІД) телевізора чи іншого зовнішнього пристрою.
Не переплутайте рознімами за кольорами.

або

OPTICAL IN (ОПТИЧНИЙ ВХІД)

З'єднайте відповідним кабелем цифровий вхід на головному пристрої з рознімом OPTICAL OUT (ОПТИЧНИЙ ВИХІД) телевізора чи вихідного пристрою.

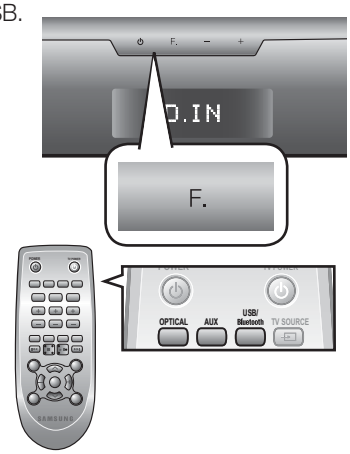
- Не під'єднуйте шнур живлення пристрою чи телевізора до настінної розетки, доки не буде встановлено з'єднання між усіма компонентами.
- Перед пересуванням або встановленням продукту вимкніть живлення та відключіть кабель живлення.

функції

РЕЖИМ ПРИЙОМУ ВХІДНОГО СИГНАЛУ

Можна вибрати вхідний сигнал D.IN, AUX, BT, TV або USB.
Для вибору потрібного режиму натисніть відповідну кнопку на пульті дистанційного керування. Також можна натиснути (**F.**), щоб вибрати один із таких режимів: D.IN, AUX, BT, TV або USB.

Режим входу	Дисплей
Цифровий оптичний вхід	D.IN
Вхід AUX	AUX
Режим BLUETOOTH	BT
Режим TV (Телевізор)	TV
Режим USB	USB



Пристрій вимикається автоматично в наведених нижче ситуаціях.

- РЕЖИМ BT/TV/USB/D.IN
  - З'єднання відсутнє понад 25 хвилин.
- Режим AUX
  - Якщо кабель AUX під'єднано, але на пульті дистанційного керування чи панелі пристрою протягом 8 годин не натискалося жодної кнопки.
  - Якщо кабель AUX від'єднано протягом 25 хвилин.

▪ Якщо флеш-пам'ять USB не вдається підключити безпосередньо до пристрою, скористайтеся спеціальним кабелем із комплекту постачання.

BLUETOOTH

Використовуйте пристрій Bluetooth, щоб прослуховувати музику та насолоджуватися високоякісним стереозвучанням без будь-яких дротів.

Що таке Bluetooth?

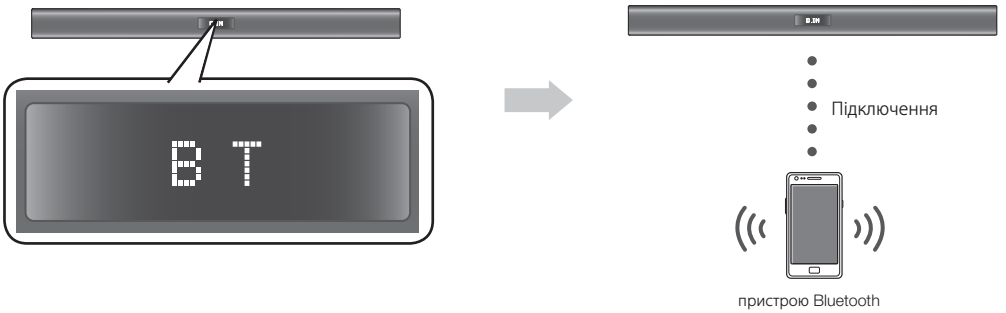
Bluetooth – це технологія, яка дозволяє телефонам і зовнішнім пристроям із функцією Bluetooth легко взаємодіяти між собою на невеликій відстані за допомогою бездротового зв'язку.

- Залежно від наведених нижче умов використання в роботі пристрою Bluetooth можуть виникати шуми та несправності.
  - Якщо ви торкаєтеся системи прийому/передачі пристрою Bluetooth або звукової панелі Soundbar.
  - Коливання електричного сигналу через вплив перешкод (стін, кутків і кабінок офісу).
  - Електричні перешкоди, викликані пристроями з такою самою частотою (медичним обладнанням, мікрохвильовими печами та бездротовими мережами).
- Розташуйте акустичну систему Soundbar і пристрій Bluetooth на незначній відстані одне від одного.
- Що більшою буде відстань між акустичною системою Soundbar і пристроєм Bluetooth, то гіршою буде якість зображення та звуку.
  Якщо відстань перевищує робочий діапазон пристрою Bluetooth, з'єднання буде втрачено.
- У зонах із низьким рівнем прийому сигналу з'єднання Bluetooth може не працювати належним чином.
- Підключення Bluetooth працює лише за умови, що пристрої знаходяться поруч. З'єднання з пристроєм буде автоматично перервано, якщо відстань до нього перевищуватиме робочий діапазон. Навіть у межах цієї відстані якість звучання може погіршуватися через такі перешкоди, як стіни чи двері.
- Цей бездротовий пристрій може призводити до виникнення електромагнітних перешкод під час роботи.

функції

Підключення акустичної системи Soundbar до пристрою Bluetooth

Перевірте, чи підтримує пристрій Bluetooth можливість підключення сумісної стереогарнітури Bluetooth.



1. Натисніть кнопку **USB/Bluetooth** на пульті дистанційного керування акустичної системи Soundbar , щоб відобразити повідомлення **BT**.

- На передньому дисплеї звукової панелі Soundbar з'явиться повідомлення **BTREADY** (BT ГОТОВИЙ).

2. Відкрийте меню Bluetooth на пристрої, який потрібно підключити. (див. посібник користувача пристрою Bluetooth).

3. Виберіть меню стереогарнітури на пристрої Bluetooth.

- З'явиться перелік знайдених пристроїв.

4. Зі списку виберіть **"[Samsung] Soundbar".**

- Якщо акустичну систему Soundbar підключено до пристрою Bluetooth, на передньому дисплеї відобразиться **Devicename(Назва пристрою)** ➡ **BT**.
- Якщо пристрій Bluetooth не вдалося з'єднати з акустичною системою Soundbar , видаліть попередньо знайдений пристрій "[Samsung] Soundbar" і знову повторіть процес пошуку акустичної системи Soundbar.
- Якщо для звукової панелі Soundbar увімкнено інший режим (окрім TV), ви можете вибрати режим Bluetooth за допомогою свого інтелектуального пристрою.

5. Відтворіть музику на підключеному пристрої.

- Акустична система Wireless Audio - Soundbar дає змогу слухати музику, яка відтворюється з пристрою Bluetooth.
- У режимі BT функції повторення не працюють. Для деяких пристроїв Bluetooth функції PLAY/STOP/NEXT/PREV (ВІДТВОРЕННЯ/ЗУПИНКА/ПЕРЕХІД УПЕРЕД/НАЗАД) не працюють.

- Можливо, знадобиться ввести PIN-код (пароль) під час підключення пристрою Bluetooth до акустичної системи Soundbar. Якщо з'являється вікно для введення PIN-коду, введіть <0000>.
- Акустична система Soundbar підтримує дані SBC (44,1 кГц, 48 кГц).
- Підтримується функція AVRCP.
- Підключення до пристрою Bluetooth лише з підтримкою профілю A2DP (AV).
- Не можна підключити пристрій Bluetooth, який підтримує лише функцію HF (гарнітура).
- Одночасно можна підключати лише один пристрій Bluetooth.
- Після вимкнення акустичної системи Soundbar і розірвання з'єднання, воно не відновлюватиметься автоматично. Для відновлення підключення необхідно повторити відповідні дії.
- Функції пошуку та підключення Bluetooth на звуковій панелі Soundbar можуть не працювати в наведених нижче випадках.
  - Якщо акустичну систему Soundbar оточує сильне електромагнітне поле.
  - Якщо до акустичної системи Soundbar одночасно підключено кілька пристроїв Bluetooth.
  - Якщо пристрій Bluetooth вимкнено, він перебуває поза межами дії або функціонує неналежним чином.
  - Зауважте, що такі пристрої, як мікрохвильові печі, адаптери бездротової мережі, лампи денного світла й газові плити використовують той самий частотний діапазон, що й пристрій Bluetooth. Отже, це може призвести до виникнення електромагнітних перешкод.

Відключення пристрою Bluetooth від акустичної системи Soundbar

Можна відключити пристрій Bluetooth від акустичної системи Soundbar. Інструкції див. у посібнику користувача пристрою Bluetooth.

- Акустичну систему Soundbar буде відключено.
- Коли звукову панель Soundbar буде відключено від пристрою Bluetooth, на її передньому дисплеї відобразиться повідомлення **BTDISCONNECTED (ВТ ВІДКЛЮЧЕНО)**.

Відключення акустичної системи Soundbar від пристрою Bluetooth

Натисніть кнопку (**F.**) на передній панелі Soundbar, щоб перейти з режиму **BT** до іншого чи вимкнути пристрій.

- Підключений пристрій Bluetooth певний час зачекає на відповідь акустичної системи Soundbar, переш ніж розірвати підключення.
  (Залежно від пристрою Bluetooth час для відключення може різнитися.)
- Підключений у цей момент пристрій буде відключено.

- У режимі зв'язку Bluetooth підключення може перерватися, якщо допустиму відстань між акустичною системою Soundbar і пристроєм Bluetooth буде перевищено (5 м).
- Якщо після відключення відстань між пристроєм Bluetooth і звуковою панеллю Soundbar зменшиться до прийнятної, можна перезапустити звукову панель і відновити під'єднання.

Використання функції BluetoothPowerOn

Щоб увімкнути звукову панель Soundbar, підключіть до неї свій інтелектуальний пристрій через Bluetooth.

1. Під'єднайте інтелектуальний пристрій до звукової панелі Soundbar через Bluetooth.Докладніші відомості про підключення через Bluetooth наведено в посібнику користувача інтелектуального пристрою.
2. Вимкніть звукову панель Soundbar, а потім натисніть і утримуйте кнопку (**F.**) на передній панелі пристрою, доки не відобразиться повідомлення BluetoothPowerOn (Увімкнення Bluetooth).
3. Тепер, якщо ініціювати підключення інтелектуального пристрою до вимкненої звукової панелі Soundbar через Bluetooth, вона автоматично вмикатиметься в режимі Bluetooth.

- На інтелектуальному пристрої виберіть музику, яку хочете відтворити.

SOUNDCONNECT

Завдяки функції SoundConnect ви можете відтворювати та регулювати звук із телевізора. Для цього необхідно підключити бездротову звукову панель Soundbar до телевізора Samsung через Bluetooth.

- Щоб відтворити звук із телевізора за допомогою звукової панелі Soundbarчерез підключення Bluetooth, необхідно спершу під'єднати пристрій до телевізора, що підтримує цю технологію.Щойно під'єднання встановиться, інформацію про нього буде записано та збережено.Повідомлення про підключення Bluetooth більше не відображатимуться.
- Бажано, щоб під час під'єднання відстань між телевізором і звуковою панеллю Soundbar була невеликою.
- Відтворення звуку з телевізора розпочнеться, щойно режим SoundConnect буде ввімкнено, а пристрій – підключено до телевізора.
- Якщо вибрати інший режим (окрім TV) або вимкнути звукову панель Soundbar, динаміки телевізора знову почнуть відтворювати звук.

Підключення звукової панелі Soundbar до телевізора Samsung із підтримкою технології Bluetooth

1. Увімкніть телевізор Samsung і акустичну систему Soundbar.
2. У меню телевізора SoundConnect Setting (Налаштування SoundConnect) установіть для параметра Add New Device (Додати новий пристрій) значення On (Увімк.).

- Залежно від моделі вашого телевізора, у його меню налаштувань може відображатися функція SoundShare замість SoundConnect.

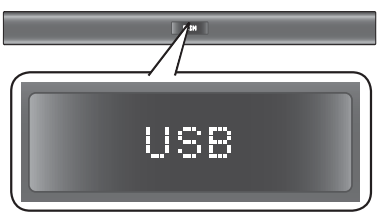
3. Натисніть кнопку (**F.**), щоб перейти в режим TV.На екрані телевізора відобразиться запит щодо того, чи дійсно ви хочете виконати під'єднання через Bluetooth,а також напис [Samsung] Soundbar.
4. Виберіть на екрані телевізора <Yes> (Так).Телевізор буде під'єднано до звукової панелі Soundbar.

функції

- Після встановлення під'єднання звукова панель Soundbar автоматично підключатиметься до телевізора, якщо вибрати на ній режим TV.
- Щойно панель буде підключено до телевізора, вона почне відтворювати звук із нього.
- Якщо замість режиму TV вибрати будь-який інший режим звукової панелі Soundbar, підключення SoundConnect буде скасовано.
- Щоб скасувати активне під'єднання до телевізора та підключити до звукової панелі Soundbar інший телевізор, виконайте наведені нижче дії:
  - Щоб скасувати поточне підключення, на звуковій панелі Soundbar у режимі прийому вхідного сигналу від телевізора натисніть кнопку **PLAY/PAUSE (ВІДТВОРЕННЯ/ПАУЗА)** і утримуйте її протягом 5 секунд. Тепер звукову панель можна підключити до іншого телевізора.
- У режимі SoundConnect можна регулювати гучність і вимикати звук за допомогою пультів дистанційного керування телевізором і звуковою панеллю Soundbar.

- Діапазон дії функції SoundConnect на телевізорі
  - рекомендована відстань для підключення: на відстані 50 см.
  - рекомендований діапазон дії: на відстані 5 м.
- Якщо відстань між звуковою панеллю Soundbar і телевізором Samsung становить понад 5 м (16,25 фута), підключення або відтворення звуку може переривatися.У такому випадку повторно підключіть телевізор Samsung у межах робочого діапазону.
- Перш ніж використовувати цю функцію, переконайтеся, що на телевізорі Samsung активовано режим SoundConnect.
- Урежимі SoundConnec tкнопки **PLAY** (ВІДТВОРЕННЯ), **NEXT** (НАСТУПНИЙ), **PREV** (ПОПЕРЕДНІЙ), **STOP** (ЗУПИНЕННЯ) не функціонуватимуть.
- ФункціяBluetoothPowerOn (Увімкнення Bluetooth)
  - Якщо звукову панель Soundbar підключено до телевізора за допомогою функції SoundConnect, пристрій вмикатиметься автоматично разом із телевізором.
  - Щоб увімкнути й вимкнути цю функцію, натисніть і утримуйте кнопку (**F.**) на передній панелі більше 5 секунд, коли систему Soundbar вимкнуто. Якщо вимкнути цю функцію, пристрій автоматично вимкнеться. Проте він не вмикається автоматично.
  - Ця функція підтримується в телевізорах, що випускаються з 2013 року.
- Функція SoundConnect підтримується лише деякими моделями телевізорів, випущених після початку 2012 року. Перш ніж розпочати підключення, переконайтеся, що ваш телевізор підтримує функцію SoundConnect (SoundShare).Докладніші відомості наведено в посібнику користувача з комплекту постачання вашого телевізора.

USB

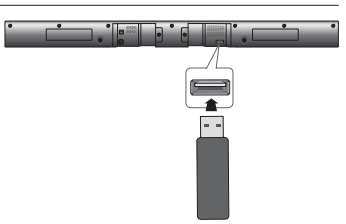


1. Під'єднайте пристрій USB до USB-порту, який знаходиться на боковій панелі пристрою.
2. Натисніть кілька разів кнопку (**F.**) на передній панелі акустичної системи Soundbar, доки не з'явиться напис **USB**.
3. На дисплеї деякий час відображається повідомлення **USB**.
- Підключення акустичної системи Wireless Audio - Soundbar завершено.

Перед підключенням пристрою USB

Зверніть увагу на наведені нижче зауваження :

- Якщо довжина імені папки на пристрої USB перевищує 10 символів, воно не відображатиметься на дисплеї звукової панелі Soundbar.
- Цей продукт може бути не сумісний із певними типами накопичувачів USB.
- Звукова панель Soundbar підтримує файлові системи FAT16 і FAT32.
  - Файлова система NTFS не підтримується.



- Пристрій USB необхідно підключати безпосередньо до порту USB продукту. Інакше може виникнути проблема сумісності USB.
- Не підключайте до продукту кілька запам'ятовуючих пристроїв за допомогою пристрою для читання карт пам'яті. Це може призвести до неналежної роботи.
- Протоколи PTP цифрової камери не підтримуються.
- Не від'єднуйте пристрій USB в процесі читання.
- Музичні файли (MP3, WMA) з комерційних веб-сайтів, які захищено технологією керування цифровими правами (DRM), не відтворюватимуться.
- Зовнішні жорсткі диски не підтримуються.
- Мобільні телефони/пристрої не підтримуються.
- Список сумісних файлів

Формат	Кодек
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.Ogg	OGG 1.1.0
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Підтримує частоту дискретизації понад 16 кГц

ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Відтворення/пауза/зупинення

Під час відтворення натисніть кнопку ►II,■.

- Натисніть кнопку ►II , щоб призупинити відтворення файлу. Щоб продовжити відтворення, натисніть кнопк ►II повторно.
- Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку зупинення (■).

Перехід уперед/назад

Під час відтворення натисніть кнопку I◄◄,►►I.

- Якщо в пам'яті збережено більше одного файлу, після натискання кнопки ►►I відбувається перехід до наступного.
- Якщо в пам'яті збережено більше одного файлу, після натискання кнопки I◄◄ відбувається перехід до попереднього.

Використання функції REPEAT

Функція повтору дає змогу повторно відтворювати один файл, усі файли, здійснювати відтворення в довільному порядку чи вимкнути повторення.

Натисніть кнопку **REPEAT**.

- **REPEAT OFF** (ВИМК. ПОВТОР): Скасування повторного відтворення.
- **REPEAT FILE** (ПОВТОР ФАЙЛУ): Повторне відтворення звукової доріжки.
- **REPEAT ALL** (ПОВТОР УСІХ): Повторне відтворення всіх звукових доріжок.
- **REPEAT RANDOM (**ПОВТОР У ДОВІЛЬНОМУ ПОРЯДКУ): Відтворення звукових доріжок у довільному порядку (звукова доріжка, яка вже відтворювалася, може відтворюватися повторно).

▪ Функцію ПОВТОРУ можна ввімкнути під час відтворення музичних файлів із накопичувача USB.

функції

Вимкнення звуку

Ця функція корисна, коли потрібно відповісти на дзвінок домофону чи телефону.

1. Щоб вимкнути звук пристрою, натисніть кнопку **MUTE** на пульті дистанційного керування.

2. Щоб вимкнути звук телевізора натисніть кнопку **TV MUTE** (🔇) на пульті дистанційного керування.

3. Натисніть кнопку **MUTE** / **TV MUTE** (🔇) на пульті дистанційного керування ще раз (або натисніть кнопку **VOLUME +/–**), щоб відновити гучність.

Використання функції 3D SOUND PLUS

Функція 3D Sound Plus додає звуку неймовірної глибини й об'ємності.

Натисніть кнопку **3D SOUND PLUS** на пульті дистанційного керування.

- З кожним натисканням кнопки режими будуть змінюватися в такій : 3D SOUND PLUS OFF ➡ 3D SOUND PLUS MUSIC ➡ 3D SOUND PLUS MOVIE

▪ Якщо ввімкнути 3D Sound Plus, функції SmartVolume і SoundEffect автоматично вимкнуться.

Використання функції SMART VOLUME

Ця функція дає змогу регулювати та стабілізувати рівень гучності, щоб уникнути його різкої зміни у випадку перемикання каналу або переходу до іншого сцени.

Натисніть кнопку **SMART VOLUME** на пульті дистанційного керування.

- Із кожним натисканням кнопки режими будуть змінюватися в такій послідовності: SMART VOLUME ON ➡ SMART VOLUME OFF

▪ Якщо ввімкнути SmartVolume, функції 3D Sound Plus і SoundEffect автоматично вимкнуться.

Використання функції SOUND EFFECT

Ви можете вибрати будь-який із 5 звукових режимів для різних типів вмісту: MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГОЛОС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КІНО) і STANDARD (СТАНДАРТНИЙ).

Натисніть кнопку **SOUND EFFECT** на пульті дистанційного керування.

- Виберіть **STANDARD** якщо бажаєте насолодитись оригінальним звучанням.

▪ Рекомендується вибирати звукові ефекти відповідно до вмісту та власного смаку.

▪ Якщо вибрати будь-який режим SoundEffect, окрім STANDARD (СТАНДАРТНИЙ), функції 3D Sound Plus і SmartVolume автоматично вимкнуться.

Використання функції S/W LEVEL

Можна регулювати базову гучність за допомогою кнопки S/W Level (Рівень сабвуфера) на пульті дистанційного керування.

1. Натисніть кнопку **S/W LEVEL** на пульті дистанційного керування.

2. На дисплеї відображається повідомлення **"SW 0"**.

3. Якщо потрібно збільшити чи зменшити гучність сабвуфера, натисніть кнопку **<** або **>** для **LEVEL**. Можна налаштувати гучність від SW -6 до SW +6.

Використання функції AUTO POWER LINK

Бездротова звукова панель вмикається автоматично, якщо ввімкнути телевізор або будь-який інший пристрій, підключений до панелі за допомогою оптичного кабелю.

Натисніть кнопку **AUTO POWER** на пульті дистанційного керування пристрою.

- Натискаючи кнопку **AUTO POWER**, можна почергово вмикати й вимикати функцію автоматичного міжсистемного зв'язку.

Кнопка АВТОМАТИЧНОГО МІЖСИСТЕМНОГО ЗВ'ЯЗКУ	Дисплей
УВІМК.	POWER LINK ON
ВИМК.	POWER LINK OFF

Використання функції DIMMER

Ця функція дає змогу налаштувати яскравість дисплея.

Натисніть кнопку **DIMMER** на пульті дистанційного керування пристрою.

- З кожним натисканням кнопки режими будуть змінюватися в такій послідовності: DIMMER ON ➡ DIMMER OFF

Використання функції AUDIO SYNC

Коли акустичну систему Soundbar підключено до цифрового телевізора, передача зображення може відставати від звуку. У цьому випадку необхідно налаштувати затримку звуку, щоб синхронізувати його з відеосигналом.

Натисніть кнопку **AUDIO SYNC +/–**. на пульті дистанційного керування пристрою.

- За допомогою кнопок "+" та "-" час затримки звуку можна встановлювати в діапазоні 0–300 мс.

▪ У режимах USB, TV або BT функція Audio Sync (Синхронізація аудіосигналу) може не працювати.

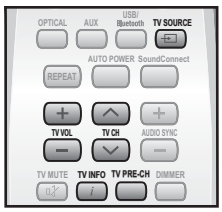
Використання функції TONE

Натисніть кнопку **TONE** на пульті дистанційного керування пристрою.

- Із кожним натисканням кнопки режими будуть змінюватися в такій послідовності: TREBLE(ВИСОКІ ЧАСТОТИ) ➡ BASS(НИЗЬКІ ЧАСТОТИ). Натискайте кнопки **VOL +** або **VOL –**, щоб відрегулювати відповідні параметри.Для високих і низьких частот можна встановлювати значення від -3 до +3.

функції

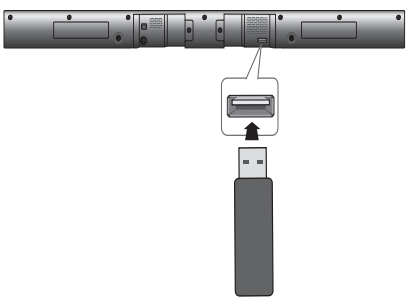
Використання функції TV(лише для телевізорів Samsung)



- Натисніть кнопку **TV SOURCE** на пульті ДК, щоб змінити джерело вхідного відеосигналу телевізора.
- Натисніть кнопку **TV INFO** на пульті дистанційного керування, щоб відобразити інформацію про телеканал.
- Натисніть кнопку **TV CH** на пульті дистанційного керування, щоб вибрати канал.
- Натисніть кнопку **TV VOL** на пульті дистанційного керування, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
- Використовуйте кнопку **TV PRE-CH**, щоб перейти до попереднього телеканалу в режимі TV (Телевізор).

- Натискання кнопки **SoundConnect** призводить до передачі звуку телевізора на акустичну систему Soundbar через підключення Bluetooth. На акустичній системі Soundbar також здійснюється керування гучністю, якістю звуку тощо.
- Пульт дистанційного керування можна використовувати лише з телевізорами SAMSUNG.

ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ



Надалі компанія Samsung надаватиме оновлення для програмного забезпечення акустичної системи Wireless Audio - Soundbar.

Якщо доступна нова версія, можна оновити програмне забезпечення. Для цього потрібно підключити флеш-пам'ять USB з оновленою версією програмного забезпечення до порту USB акустичної системи Soundbar.

Зауважте, якщо представлено кілька файлів для оновлення, необхідно завантажити їх на флеш-пам'ять USB, а потім скористатися ними для оновлення мікропрограмного забезпечення.

Завітайте на веб-сайт Samsung.com або зверніться до сервісного центру компанії Samsung, щоб отримати інформацію про завантаження файлів для оновлення.

- Під'єднайте флеш-пам'ять USB з файлами для оновлення програмного забезпечення до порту USB на головному пристрої.
- Будьте обережні, щоб не від'єднати живлення або флеш-пам'ять USB під час оновлення. Головний пристрій автоматично вимкнеться, коли буде завершено оновлення мікропрограмного забезпечення. Після оновлення програмного забезпечення встановлені налаштування буде скинуто до стандартних (заводських). Рекомендується записати всі встановлені налаштування, щоб потім швидко відновити їх після оновлення.
- Щойно оновлення ПЗ продукту буде завершено, вимкніть продукт, а потім натисніть і протягом короткого часу утримуйте кнопку (■), щоб скинути настройки продукту.
- Якщо не вдається виконати оновлення мікропрограмного забезпечення, відформатуйте флеш-пам'ять USB у файлову систему FAT16 і повторіть спробу.
- Не форматуйте флеш-пам'ять USB у файлову систему NTFS з метою оновлення, оскільки така файлова система не підтримується.
- Флеш-пам'ять USB може не підтримуватися (залежно від виробника).

усунення несправностей

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче відомостями.

Проблема	Перевірка	Спосіб усунення
Пристрій не вмикається.	• Чи підключено кабель живлення до електричної розетки?	• Підключіть кабель живлення до електричної розетки.
Під час натискання кнопки функція не працює.	• Чи немає в повітрі статичної електрики?	• Відключіть кабель живлення та підключіть його знову.
Звук не відтворюється.	• Чи правильно підключено пристрій до телевізора? • Чи вимкнено звук за допомогою відповідної функції? • Чи налаштовано гучність на мінімум?	• Підключіть його належним чином. • Натисніть відповідну кнопку, щоб вимкнути функцію. • Налаштуйте гучність.
Якщо функцію ввімкнено, на екрані телевізора не відображається зображення.	• Чи правильно підключено телевізор?	• Підключіть його належним чином.
Пульт дистанційного керування не працює.	• Чи не розряджені батареї? • Чи не завелика відстань між пультом дистанційного керування та головним пристроєм?	• Вставте нові батареї. • Підійдіть ближче до пристрою.
Не відтворюється звук із лівого/ правого каналів.	• Чи правильно підключені правий/лівий аудіокабелі телевізора?	• Перевірте лівий/правий канали та підключіть кабелі належним чином.
Не вдалось увімкнути функцію SoundConnect (помилка під'єднання до телевізора).	• Ваш телевізор підтримує функцію SoundConnect ? • Чи використовуєте ви останню версію програмного забезпечення для телевізора? • Чи виникають проблеми під час підключення? • Скиньте РЕЖИМ TV і встановіть підключення знову.	• ФункціяSoundConnectпідтримується лише деякими моделями телевізорів Samsung, випущеними після 2012 року. Переконайтеся, що ваш телевізор підтримує цю функцію. • Установіть останню версію програмного забезпечення для телевізора. • Зверніться до сервісного центру. • Натисніть і утримуйте кнопку ▶II протягом 5 секунд, щоб скинути налаштування продукту.

додаток

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ	джерела живлення		24В ⎓
	Енергоспоживання в режимі очікування		0,3 Вт
	Енергоспоживання	Головний пристрій	23 Вт
	USB		5 В / 0,5 А
	Вага	Головний пристрій	1,75 кг
		Сабвуфер	3,0 кг
	Розміри (Ш x В x Д)	Головний пристрій	943 x 49 x 59,9 мм
		Сабвуфер	152 x 300 x 284 мм
	Робочий діапазон температур		+5 °C до +35 °C
	Робочий діапазон вологості		від 10% до 75%
ПІДСИЛЮВАЧ	Номінальна вихідна потужність	Головний пристрій	30 Вт/канал, 8 Ом, повний коефіцієнт гармонік = 10%, 1 кГц
		Сабвуфер	60 Вт/канал, 3 Ом, повний коефіцієнт гармонік = 10%, 100 Гц
	Співвідношення сигнал/шум (аналоговий вхід)		60 дБ
	Розділення (1 кГц)		50 дБ

***** Співвідношення сигнал/шум, викривлення, розділення й ефективна чутливість базуються на вимірах за допомогою нормативів AES (Товариства інженерів звукової техніки).

*****: Номінальні технічні характеристики

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Інформацію щодо джерела живлення й енергоспоживання можна знайти на наклейці, розміщеній на продукті.

Зв'язуйтесь з SAMSUNG по всьому світу

Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться с інформаційним центром Samsung

Регіон	Центр взаємодії з клієнтами ☎	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799,VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
Mongolia	'7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

[Правила утилізації акумуляторів виробу]

Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

Правильна утилізація виробу
(Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

AH68-02676G-01